

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE  
HANDEL EN INTERNATIONALE SAMENWERKING, MINISTERIE  
VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU,  
MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, MINISTERIE  
VAN HET WAALSE GEWEST EN MINISTERIE VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2000 — 1948

[C — 2000/21246]

**Financieel protocol van 28 april 2000 bij het samenwerkingsakkoord van 5 april 1995 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake het internationaal milieubeleid**

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 5 april 1995 tussen de federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 8 maart 1994 tussen de federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten over de nadere regelen voor het sluiten van gemengde verdragen;

Gelet op de beslissingen van de Interministeriële Conferentie voor het Leefmilieu van 25 maart 1997, 25 november 1997, 14 juli 1998 en 25 augustus 1999 waarbij aan een ad hoc groep van de Interministeriële Conferentie voor Buitenlands Beleid en van het Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid opdracht werd gegeven een ontwerp van ad hoc oplossing voor te bereiden tot vaststelling van een horizontale verdeelsleutel met betrekking tot de verplichte bijdrage van België aan de multilaterale milieuverdragen, en gelet op de resultaten van die ad hoc groep;

Gelet op de beslissingen van de Werkgroep gemengde verdragen, ingesteld krachtens het voormelde samenwerkingsakkoord van 8 maart 1994;

Gelet op de beslissing van de Interministeriële Conferentie voor Buitenlands Beleid van 8 december 1999.

Overwegende dat sommige van de Multilaterale Milieuverdragen tot de gemengde bevoegdheid behoren en de uitvoering van de maatregelen getroffen in het kader van deze gemengde Multilaterale Milieuverdragen is toevertrouwd aan de verschillende beleidsniveaus die Partij zijn bij het voormelde Samenwerkingsakkoord van 5 april 1995;

Overwegende dat een van de taken van artikel 1, 1° van het voornoemde Samenwerkingsakkoord van 5 april 1995 betrekking heeft op het probleem van de betaling van de jaarlijkse verplichte bijdragen van België aan gemengde Multilaterale Milieuverdragen waarvoor de financiering niet verzekerd is binnen de bestaande verplichte bijdragen aan de internationale organisaties;

Overwegende dat de taak omschreven in artikel 1, 2° van het voornoemde Samenwerkingsakkoord van 5 april 1995 betrekking heeft op de samenstelling van de Belgische delegatie voor de internationale vergaderingen in het kader van de gemengde Multilaterale Milieuverdragen, en dat artikel 13 bepaalt dat de Belgische delegaties aan deze vergaderingen samengesteld mogen zijn uit vertegenwoordigers van alle betrokken overheden en met name eventueel enkel uit vertegenwoordigers van de Gewesten, en dat het CCIM deze vertegenwoordigers als woordvoerders mag aanwijzen.

De Partijen komen het volgende overeen :

**Artikel 1.** Onderhavig protocol is van toepassing op de multilaterale milieuverdragen waarbij België verdragsluitende Partij is en die niet enkel betrekking hebben op materies welke tot de bevoegdheid van de federale overheid behoren.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde lijst van multilaterale milieuverdragen waarbij België op de dag van de ondertekening van het Protocol Partij is, is in bijlage opgenomen.

Er mag geen enkel verdrag waarbij België op de dag van de ondertekening van dit protocol reeds verdragsluitende Partij is kan door een beslissing van de Werkgroep Gemengde Verdragen aan deze lijst worden toegevoegd tenzij de ICL anders beslist.

**Art. 3.** De milieuverdragen waarbij België na de dag van de ondertekening van dit Protocol verdragsluitende Partij worden, en die door de werkgroep gemengde verdragen gemengd verklaard werd, wordt automatisch toegevoegd aan de lijst vermeld in artikel 2, die door het CCIM-secretariaat geregeld zal worden bijgewerkt.

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE  
EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE,  
MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT, MINISTERE DE LA COMMUNAUTE  
FLAMANDE, MINISTERE DE LA REGION WALLONNE  
ET MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2000 — 1948

[C — 2000/21246]

**Protocole financier du 28 avril 2000 à l'accord de coopération du 5 avril 1995 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la politique internationale de l'environnement**

Vu l'Accord de coopération du 5 avril 1995 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'Accord de coopération du 8 mars 1994 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif aux modalités de conclusions de traités mixtes;

Vu les décisions de la Conférence Interministérielle de l'Environnement des 25 mars 1997, 25 novembre 1997, 14 juillet 1998 et 25 août 1999 chargeant un groupe ad hoc de la Conférence Interministérielle de Politique Etrangère et du Comité de Coordination de la Politique Internationale de l'Environnement de préparer un projet de solution ad hoc fixant une clé de répartition horizontale concernant les contributions obligatoires de la Belgique aux accords multilatéraux environnementaux, et vu les résultats des travaux de ce groupe ad hoc;

Vu les décisions prises par le Groupe de travail Traités mixtes institué par l'accord de coopération du 8 mars 1994 précité;

Vu la décision prise par la Conférence Interministérielle de Politique Etrangère du 8 décembre 1999;

Considérant que parmi les accords environnementaux multilatéraux, certains d'entre eux sont de compétence mixte, et que l'exécution des mesures décidées dans le cadre de ces Accords Multilatéraux Environnementaux mixtes est dévolue aux différents niveaux de pouvoirs, parties à l'accord de coopération du 5 avril 1995 précité;

Considérant que les missions prévues à l'article 1<sup>er</sup> 1° de l'accord de coopération du 5 avril 1995 précité recouvrent notamment la question du paiement des contributions annuelles obligatoires de la Belgique aux Accords Multilatéraux environnementaux mixtes dont le financement n'est pas assuré dans le cadre des contributions obligatoires existantes aux organisations internationales;

Considérant que la mission prévue à l'article 1<sup>er</sup>, 2° de l'accord de coopération du 5 avril 1995 précité recouvre notamment la composition de la délégation belge pour les réunions internationales tenues dans le cadre des Accords multilatéraux environnementaux mixtes, et que l'article 13 stipule que les délégations belges à ces réunions peuvent être composées de représentants de toutes les autorités concernées et notamment, le cas échéant, des seuls représentants des Régions, et que le CCPIE peut désigner ces représentants comme porte-parole.

Les parties conviennent de ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent Protocole s'applique aux accords environnementaux multilatéraux auxquels la Belgique est partie contractante et qui ne portent pas exclusivement sur des matières qui relèvent de la compétence de l'Etat Fédéral.

**Art. 2.** La liste des accords environnementaux multilatéraux visés à l'article 1<sup>er</sup> auxquels la Belgique est partie contractante à la date de la signature du Protocole figure en annexe.

Sauf si la CIE en décide autrement, aucun accord auquel la Belgique est d'ores et déjà partie contractante à la date de la signature du présent Protocole ne pourrait être ajouté à cette liste par une décision du Groupe de travail Traités mixtes.

**Art. 3.** Les traités environnementaux multilatéraux auxquels l'Etat belge devient partie contractante après la signature du présent Protocole et qui ont été déclaré mixtes par le Groupe de travail Traités mixtes seront automatiquement ajoutés à la liste mentionnée à l'article 2, celle-ci sera régulièrement actualisée par le Secrétariat du CCPIE.

**Art. 4.** Er wordt een horizontale verdeelsleutel bepaald tussen federale Staat en Gewesten, op 30 % voor de federale overheid en 70 % voor de Gewesten. Dit om te voldoen aan de verplichte financiële bijdrage van België aan de in bijlage bedoelde gemengde Multilaterale Milieuverdragen. De verdeling onder de Gewesten van de 70 % ten laste van de Gewesten gebeurt op basis van de verdeelsleutel die werd toegepast overeenkomstig de berekeningswijze van de Bijzondere Wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16 januari 1989. Deze verdeelsleutel blijft telkenmale voor 5 jaar constant. Voor de eerstkomende 5 jaar wordt het begrotingsjaar 1998 gehanteerd. De verdeelsleutel komt neer op 57.11 % voor het Vlaamse Gewest, 33.84 % voor het Waalse Gewest en 9.05 % voor het Brussel-Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 5.** De bijdragen van België aan de Multilaterale Milieuverdragen worden uitgevoerd op grond van de krachtens artikel 4 bepaalde verdeelsleutel via een orderrekening geopend bij de federale Schatkist, gespijsd door de Gewesten en de federale overheid en beheerd door een federaal ordonnateur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale samenwerking. De beheersmodaliteiten van toepassing van de orderrekening zijn in bijlage omschreven.

**Art. 6.** Onderhavig Protocol wordt opgesteld onverminderd een globale regeling van de verplichte bijdragen van België binnen de Interministeriële Conferentie voor het Buitenlands Beleid.

Aldus opgesteld te Brussel in viervoud op 28 april 2000.

Voor de Federale Regering :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
L. MICHEL

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. M. AELVOET

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
E. BOUTMANS

Voor de Vlaamse Regering :

De Minister-president van de Vlaamse regering,  
Vlaamse Minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid  
en Europese Aangelegenheden,  
P. DEWAELE

De Vlaamse Minister van Leefmilieu en Landbouw,  
Mevr. V. DUA

Voor de Waalse Regering :

De Minister-president van de Waalse Regering,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Waalse Minister van Ruimtelijke Ordening,  
Stedenbouw en Leefmilieu,  
M. FORET

De Waalse Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,  
J. HAPPART

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten  
en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Brusselse Minister belast met Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,  
Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Brusselse Minister belast met Leefmilieu  
en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid  
en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

**Art. 4.** Il est instauré une clé de répartition horizontale entre l'Etat fédéral et les Régions fixée à 30 % pour le Fédéral et 70 % pour les Régions afin d'assurer le financement des contributions obligatoires de la Belgique aux Accords multilatéraux environnementaux mixtes repris en annexe. La répartition interrégionale des 70 % à charge des Régions est assurée sur base de la clé de répartition appliquée en vertu du mode de calcul de la Loi Spéciale de financement du 16 janvier 1989. Cette clé de répartition est fixée pour une période de 5 ans. Pour les 5 premières années, celle-ci sera basée sur les chiffres de l'année budgétaire 1998. La clé de répartition sera donc de 57.11 % pour la Région Flamande, 33.84 % pour la Région Wallonne, 9.05 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 5.** Les contributions de la Belgique aux Accords multilatéraux environnementaux sont effectuées sur base de la clé déterminée en fonction de l'article 4 par l'intermédiaire d'un compte d'ordre ouvert auprès de la Trésorerie Fédérale alimentée par les Régions et l'Autorité fédérale et gérée par un ordonnateur fédéral du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale. Les modalités de gestion du compte à ordre sont décrites en annexe.

**Art. 6.** Le présent Protocole est établi sans préjudice d'un règlement global concernant les contributions obligatoires de la Belgique au sein de la Conférence Interministérielle de Politique Etrangère.

Ainsi fait à Bruxelles en quatre exemplaires, le 28 avril 2000.

Pour le Gouvernement fédéral :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
L. MICHEL

La Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. AELVOET,

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
E. BOUTMANS

Pour le Gouvernement de la Région flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  
et Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de la Politique étrangère et des Affaires européennes,  
P. DEWAELE

La Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,  
Mme V. DUA

Pour le Gouvernement de la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre wallon de l'Aménagement du Territoire,  
de l'Urbanisme et de l'Environnement,  
M. FORET

Le Ministre wallon de l'Agriculture et de la Ruralité,  
J. HAPPART

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation Urbaine, de la Recherche Scientifique,

J. SIMONET

La Ministre bruxelloise chargée des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre bruxellois chargé de l'Environnement  
et de la Politique de l'eau, de la Conservation de la Nature  
et de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Bijlage 1 : Lijst van multilaterale milieuverdragen bedoeld in artikel 1 :

1° Verdrag van Genève van 1979 betreffende Grensoverschrijdende Luchtverontreiniging over Lange Afstand (LRTAP), Protocol van Genève van 1984 betreffende de langlopende financiering van het programma voor samenwerking inzake de bewaking en evaluatie van het LRTAP-Verdrag (EMEP)

2° Overeenkomst van Ramsar van 1971 inzake Watergebieden van Internationale Betekenis, in het bijzonder als verblijfplaats voor watervogels

3° Verdrag van Wenen van 1985 ter bescherming van de ozonlaag

4° Protocol van Montreal van 1987 betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken 1

5° Raamverdrag van de Verenigde Naties van 1992 inzake klimaatverandering 2

6° Verdrag van Bazel van 1989 inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan

7° Verdrag van Parijs van 1992 inzake de bescherming van het mariene milieu in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (OSPAR)

8° Verdrag van Rio van 1992 inzake biologische diversiteit 3

1 de in artikel 4 vastgestelde verdeelsleutel is niet van toepassing op de verplichte bijdrage van het Protocol van Montreal bepaalde Multilateraal Fonds.

2 de in artikel 4 vastgestelde verdeelsleutel is niet van toepassing op de verplichte bijdrage van het Verdrag bepaalde Global Environmental Facility.

3 de in artikel 4 vastgestelde verdeelsleutel is niet van toepassing op de verplichte bijdrage van het Verdrag bepaalde Global Environmental Facility.

Deze bijdragen worden volledig door de federale overheid gedragen in het raam van haar bevoegdheden inzake ontwikkelingssamenwerking.

Aldus opgesteld te Brussel in viervoud op 28 april 2000.

Voor de Federale Regering :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
L. MICHEL

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. M. AELVOET

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
E. BOUTMANS

Voor de Vlaamse Regering :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,  
Vlaamse Minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid  
en Europese Aangelegenheden,  
P. DEWAELE

De Vlaamse Minister van Leefmilieu en Landbouw,  
Mevr. V. DUA

Voor de Waalse Regering :

De Minister-President van de Waalse Regering,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Waalse Minister van Ruimtelijke Ordening,  
Stedenbouw en Leefmilieu,  
M. FORET

De Waalse Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,  
J. HAPPART

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten  
en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Brusselse Minister belast met Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,  
Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Brusselse Minister belast met Leefmilieu  
en Waterbeleid, Natuurbehoud,  
Openbare Nethheid en Buitenlandse Handel,  
D. GOSUIN

Annexe 1 : Liste des accords environnementaux multilatéraux visés à l'article 1 :

1° Convention de Genève de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance (LRTAP), Protocole de Genève de 1984 sur le financement à long terme du programme concerté de surveillance et de l'évaluation de la convention LRTAP (EMEP)

2° Convention de Ramsar de 1971 sur les zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau

3° Convention de Vienne de 1985 sur la protection de la couche d'ozone

4° Protocole de Montréal de 1987 sur les substances détruisant la couche d'ozone 1

5° Convention cadre des Nations-Unies sur le changement climatique de 1992 2

6° Convention de Bâle de 1989 sur le contrôle des mouvements transfrontières des déchets dangereux et de leur élimination.

7° Convention de Paris de 1992 sur la protection du milieu marin de l'Atlantique du nord-est (OSPAR)

8° Convention de Rio de 1992 sur la diversité biologique 3

1 la clé de répartition fixée à l'article 4 ne s'applique pas à la contribution obligatoire au Fonds multilatéral du Protocole de Montréal.

2 la clé de répartition fixée à l'article 4 ne s'applique pas à la contribution obligatoire au Global Environmental Facility de la Convention.

3 la clé de répartition fixée à l'article 4 ne s'applique pas à la contribution obligatoire au Global Environmental Facility de la Convention.

Ces contributions sont prises en charge intégralement par l'Etat fédéral dans le cadre de ses compétences en matière de coopération au développement.

Ainsi fait à Bruxelles en quatre exemplaires, le 28 avril 2000.

Pour le Gouvernement fédéral :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
L. MICHEL

La Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. AELVOET

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
E. BOUTMANS

Pour le Gouvernement de la Région flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  
et Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de la Politique étrangère et des Affaires européennes,  
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,  
Mme V. DUA

Pour le Gouvernement de la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre wallon de l'Aménagement du Territoire,  
de l'Urbanisme et de l'Environnement,  
M. FORET

Le Ministre wallon de l'Agriculture et de la Ruralité,  
J. HAPPART

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation Urbaine, de la Recherche Scientifique,

J. SIMONET

La Ministre bruxelloise chargée des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre bruxellois chargé de l'Environnement  
et de la Politique de l'eau, de la Conservation de la Nature  
et de la Propreté publique et du Commerce extérieur

D. GOSUIN

Bijlage 2 inzake de beheersmodaliteiten van toepassing op de door het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking bij de federale schatkist geopende orderrekening.

1. Met het oog op het bewerkstelligen van een vlotte en gebundelde betaling van de bijdragen van België aan de Multilaterale Milieuverdragen die tot de gemengde bevoegdheid behoren wordt door de Directie Begroting en Boekhouding van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking een orderrekening geopend bij de Administratie van de Thesaurie van het Ministerie van Financiën en onder de vermelding «bijdragen multilaterale milieuverdragen/contributions accords multilatéraux environnementaux». Het artikelnummer van deze rekening is 83.05.09.00

2. De orderrekening is gekoppeld aan een financiële rekening die voor het verrichten van internationale financiële transfers werd geopend bij de Nationale Bank van België onder dezelfde benaming als in punt 1.

3. Beide rekeningen worden beheerd door een bij de in punt 1 vermelde Directie aangestelde rekenplichtige.

4. De effectieve vereffening van de globale bijdragen aan de multilaterale milieuverdragen zal na ontvangst van de daartoe door de internationale secretariaten opgestelde betalingsuitnodigingen geschieden door in punt 3 vermelde rekenplichtige op verzoek van de ordonnateur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking (federale ordonnateur).

5. Onderhavige vereffening geschiedt per multilateraal milieuverdrag en voor zover de orderrekening door de bevoegde federale en gefedereerde entiteiten volgens de in het financieel protocol overeengekomen verdeelsleutel uiterlijk op 30 april van het lopende begrotingsjaar werd gecrediteerd. In geval de facturen van de secretariaten van de verdragen België toekomen na 1 maart van het betrokken jaar zal de termijn worden verlengd tot 2 maanden na datum van de daadwerkelijke ontvangst

6. De spijzing van de orderrekening door de bijdragende partijen a rato van hun aandeel gebeurt op verzoek van de federale ordonnateur na ontvangst van de door de internationale secretariaten opgestelde betalingsuitnodigingen. Een kopie van deze uitnodigingen wordt aan het betalingsverzoek toegevoegd.

7. De bedragen van de federale overheid en van de gewesten worden vermeerderd met een voorschot voor wissel- en bankkosten alsook voor het aanleggen van een beperkte reserve om het hoofd te kunnen bieden aan laattijdige schommelingen. Dit voorschot bedraagt 5% van de bijdrage van elk der partijen.

8. Ten einde het aantal aan de deelnemende partijen gerichte betalingsopdrachten te beperken waakt de federale ordonnateur er over dat de betalingsuitnodigingen in de mate van het mogelijke worden gebundeld.

9. Ieder verzoek tot alimentatie vermeldt de benaming en het nummer van de te krediteren rekening, de globale bijdrage in BF, de berekeningswijze, de opsplitsing ervan in bijdragen aan de onderscheiden multilaterale milieuverdragen.

10. De federale ordonnateur verzoekt de NBB de betaling aan de betrokken multilaterale milieuoorganisatie uit te voeren en doet het nodige opdat iedere betaling vergezeld zou gaan van een verklaring waarin uitdrukkelijk wordt gesteld dat het gaat om de betaling van de federale overheid en van het Vlaamse, Waalse en Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

11. Indien door de bijdragende partijen niet voldoende provisies worden gestort voor het vereffenen van de verplichte bijdragen zal de federale ordonnateur niet overgaan tot betaling ervan.

12. Het op het einde van elk begrotingsjaar op de orderrekening overblijvende saldo zal door de federale ordonnateur in functie van de bijdrageverdeelsleutels worden verrekend in het kader van de eerstvolgende betalingsoproep.

Annexe 2 concernant les modalités de gestion applicables au compte d'ordre ouvert par le Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération Internationale auprès du Trésor public fédéral.

1. En vue de faciliter et de regrouper les paiements des contributions de la Belgique aux accords multilatéraux environnementaux à caractère mixte, un compte d'ordre est ouvert par la Direction du Budget et de la Comptabilité du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération Internationale auprès de l'Administration de la Trésorerie du Ministère des Finances sous la mention «bijdragen multilaterale milieuverdragen/contributions accords multilatéraux environnementaux». Le numéro d'article de ce compte est 83.05.09.00

2. Afin d'exécuter les transferts financiers internationaux, le compte d'ordre est lié à un compte financier, ouvert auprès de la Banque Nationale de Belgique, avec la même dénomination que celle du premier point.

3. Les deux comptes sont gérés par un comptable désigné au sein de la Direction mentionnée dans le premier point.

4. L'acquittement effectif des contributions globales aux accords multilatéraux environnementaux sera effectué par le comptable mentionné au point 3 sur la demande de l'ordonnateur du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération Internationale (ordonnateur fédéral) après la réception des invitations de paiement rédigées par les secrétariats internationaux.

5. L'acquittement en question est fait par accord multilatéral environnemental et pour autant que le compte d'ordre ait été crédité par les entités fédérales et fédérées compétentes selon les clés de répartition convenues dans le protocole financier, et cela au plus tard le 30 avril de l'année budgétaire en cours. Si les factures des secrétariats des conventions ne parviennent aux autorités belges qu'après le 1 mars de l'année en cours, ledit délai est prolongé jusque deux mois après la date de la réception des factures par la Belgique.

6. L'approvisionnement du compte d'ordre par les parties, contribuant proportionnellement à ladite clé, s'effectue sur la demande de l'ordonnateur fédéral après la réception des invitations de paiement rédigées par les secrétariats internationaux. Une copie de ces invitations sera attachée à la demande de paiement.

7. Les contributions de l'autorité publique fédérale et des régions sont augmentées d'une avance pour le paiement des frais de change et des frais bancaires ainsi que pour la constitution d'une réserve limitée afin de faire face à des fluctuations tardives. Cette avance comprend 5% de la contribution de chacune des parties.

8. Afin de limiter le nombre d'ordres de paiement adressés aux parties participantes, l'ordonnateur fédéral veille dans la mesure du possible à ce que les invitations de paiement soient regroupées.

9. Chaque demande d'alimentation mentionne le nom et le numéro du compte à créditer, la contribution globale en BF, la méthode de calcul, sa division en contributions aux accords multilatéraux environnementaux.

10. L'ordonnateur fédéral invite la B.N.B. à effectuer le paiement à l'organisation multilatérale environnementale concernée et fait le nécessaire pour que chaque paiement soit accompagné d'une déclaration mentionnant expressément qu'il s'agit d'un paiement de l'autorité publique fédérale et de la Région flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale

11. Si les parties contributantes ne versent pas suffisamment de fonds pour l'acquittement de contributions obligatoires, l'ordonnateur fédéral ne procède pas au paiement.

12. Il sera pris compte par l'ordonnateur fédéral du solde restant qui figure sur le compte d'ordre à la fin de chaque année budgétaire dans le cadre de la prochaine invitation de paiement, en fonction des clés de répartition des contributions.



13. De rekenplichtige die de orderrekening beheert zal driemaandelijks aan de Administratie van de Thesaurie rekenschap geven van dit beheer. Een kopie ervan de beheersstaten zal aan alle bijdragen de partijen worden toegezonden.

Aldus opgesteld te Brussel in viervoud op 28 april 2000.

Voor de Federale Regering :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
L. MICHEL

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. M. AELVOET

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
E. BOUTMANS

Voor de Vlaamse Regering :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,  
Vlaamse Minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid  
en Europese Aangelegenheden,  
P. DEWAELE

De Vlaamse Minister van Leefmilieu en Landbouw,  
Mevr. V. DUA

Voor de Waalse Regering :

De Minister-President van de Waalse Regering,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Waalse Minister van Ruimtelijke Ordening,  
Stedenbouw en Leefmilieu,  
M. FORET

De Waalse Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,  
J. HAPPART

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten  
en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Brusselse Minister belast met Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,  
Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Brusselse Minister belast met Leefmilieu  
en Waterbeleid, Natuurbehoud,  
Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,  
D. GOSUIN

13. Le comptable gérant le compte d'ordre rendra tous les trois mois des comptes sur cette gestion à l'Administration de la Trésorerie. Une copie de l'état de gestion sera envoyée à toutes les parties contribuant.

Ainsi fait à Bruxelles en quatre exemplaires, le 28 avril 2000.

Pour le Gouvernement fédéral :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
L. MICHEL

La Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. AELVOET

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
E. BOUTMANS

Pour le Gouvernement de la Région flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  
et Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de la Politique étrangère et des Affaires européennes,  
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,  
Mme V. DUA

Pour le Gouvernement de la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre wallon de l'Aménagement du Territoire,  
de l'Urbanisme et de l'Environnement,  
M. FORET

Le Ministre wallon de l'Agriculture et de la Ruralité,  
J. HAPPART

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

La Ministre bruxelloise chargée des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre bruxellois chargé de l'Environnement  
et de la Politique de l'eau, de la Conservation de la Nature  
et de la Propreté publique et du Commerce extérieur,  
D. GOSUIN

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2000 — 1949

[2000/07199]

**12 JULI 2000.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 maart 1971 betreffende de samenstelling en de werking van de bevorderingscomités en van het ministerieel besluit van 13 december 1995 betreffende de adviezen over de kandidatuur voor de bevordering van de onderofficieren en betreffende de samenstelling en de werking van de bevorderingscomités voor de bevordering tot de graad van adjudant-majoor

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroepsofficieren van de land-, de lucht-, de zeemacht en de medische dienst en der reserveofficieren van alle krijgsmacht delen en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 41, gewijzigd bij de wet van 28 december 1990;

Gelet op de wet van 27 december 1961 houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 39bis, ingevoegd bij de wet van 20 mei 1994;

#### MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 2000 — 1949

[2000/07199]

**12 JUILLET 2000.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 31 mars 1971 relatif à la composition et au fonctionnement des comités d'avancement et l'arrêté ministériel du 13 décembre 1995 relatif aux avis sur la candidature à l'avancement des sous-officiers et relatif à la composition et au fonctionnement des comités d'avancement au grade d'adjudant-major

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 1er mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces terrestres, aériennes et navales et du service médical, ainsi que des officiers de réserve de toutes les forces armées et du service médical, notamment l'article 41, modifié par la loi du 28 décembre 1990;

Vu la loi du 27 décembre 1961 portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aériennes et navales et du service médical, notamment l'article 39bis, inséré par la loi du 20 mai 1994;